

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant: EBERHARD STORZ ET AL
Serial No.: Not Yet Assigned Group Art Unit: Not Yet Assigned
Filed: Concurrent Herewith Examiner: Not Yet Assigned
Title: EXHAUST GAS ARRANGEMENT FOR A MOTOR VEHICLE

SUBMISSION OF SUBSTITUTE SPECIFICATION

Mail Stop Patent Application

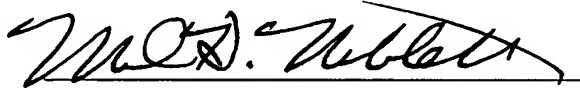
Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Attached is a Substitute Specification and a marked-up copy of the original specification. I certify that said substitute specification contains no new matter and includes the changes indicated in the marked-up copy of the original specification.

Respectfully submitted,

December 3, 2003



Donald D. Evenson
Registration No. 26,160
Mark H. Neblett
Registration No. 42,028

CROWELL & MORING, LLP
P.O. Box 14300
Washington, DC 20044-4300
Telephone No.: (202) 624-2500
Facsimile No.: (202) 628-8844
DDE/MHN:lcb

**Device for the Induction of Raw Air
for an Internal Combustion Engine**

BACKGROUND AND SUMMARY OF THE INVENTION

The invention relates to a device for the induction of raw air for an internal combustion engine without induction of impurities.

Particularly for all-terrain vehicles, there has arisen the problem that the air for combustion that is sucked in from the outside when traveling overland, contaminated with dirty water, snow, sand and similar foreign objects or material is pulled into an air filter. Because of this, it becomes more difficult to supply raw air to the air filter or the air filter may become clogged.

As the solution to this problem, according to the invention, there is provided a device, which avoids these drawbacks and raw air free from contaminants can be supplied to the air filter container.

This is achieved in accordance with the present invention by a device for induction of raw air for an internal combustion engine by way of an air filter placed in a container that is located in the front end of a motor vehicle, wherein at least one air intake stub of an air filter container draws air from an air accumulation chamber which is sealed off on the front side by a front end covering and on the back side by a convex separating partition adjacent to the engine chamber, and which contains at least one air intake opening located in

the floor area of the partition which communicates with air intake openings in the front end of the motor vehicle.

The main advantages achieved with the invention consist in the fact that, by way of the sealed off air accumulation chamber, a removal of water, snow and the like takes place, so that only pure raw air is drawn into an air intake stub of an air filter container. This is achieved in that at least one air intake stub of an air filter container in draws air from one sealed off air accumulation chamber of the device, which is sealed off on the front side by a front end covering and, on the back side, by a separating partition that is convex in relation to and adjacent to the engine chamber. In this partition, in the area of the floor, there is provided at least one air intake opening, which is connected with the air intake openings in the front end of the motor vehicle.

In particular, the air intake stubs are each surrounded, on the free end, by an elastic form piece, which is placed tightly adjacent to the convex separating partition and to a front end covering. This results in a sealing off of the air accumulation area facing the engine chamber, so that the air that is fed in can be completely conveyed to the air filter container.

So that supply of air will reach the air accumulation chamber without significant losses, the air intake openings in the separating partition are placed immediately adjacent to the air intake openings in the front end of the vehicle. Furthermore, according to the invention, it is provided that the convex

separating partition is placed with a tangential plane at an acute angle to the horizontal plane of the vehicle and that the air intake openings – in relation to direction of travel – are placed in the front area of the separating partition or on the floor of the separating partition, and with a height distance in immediate proximity to the outlet opening of the air intake stub. In this way, the impurities are separated out and precipitate in the low area of the space, because the outlet opening of the air intake stub or the air intake stubs is/are placed higher than the air intake openings in the separating partition. At the same time, the outer surface of the convex separating partition of the sealed off air accumulation chamber can be used as the air conveying surface for cool air to a cooling module.

The air intake openings may be equipped with a screen, a valve or the like, so that significant impurities in the air that is fed in can be filtered out, precipitated or held back even at the beginning.

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

Fig. 1 shows a diagrammatic representation of an accumulation chamber, leaving out the front end covering with air intake stub in accordance with one embodiment of the present invention;

Fig. 2 shows a diagrammatic representation of an air intake stub of an air filter container connected with an elastic form piece in the accumulation chamber illustrated in Fig. 1.

Fig. 3 shows a cross-section through the air accumulation chamber of Fig. 1 placed in the front end of the motor vehicle and

Fig. 4 shows an additional cross-section through the air accumulation chamber of Fig. 1 with air intake stub and cooler module.

DETAILED DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

In one embodiment of the present invention, in front end 1 of a motor vehicle, there is placed sealed off air accumulation chamber 2, which is tightly closed off on the outside by a front end covering 3, on the inside by a convex separating partition 4 and on both front sides 5, 6 by an elastic form piece 7 with respect to the engine chamber.

In air accumulation chamber 2 there is at least one air intake stub 9 for raw air of an air filter container 10, which is held in form piece 7 and tightly closed in on the end side, as shown in greater detail by fig. 2.

Separating partition 4 is designed to be convex and oriented inward in relation to engine chamber 8 and a tangential plane Y-Y of separating partition 4 is positioned at an acute angle α to horizontal plane X-X of the motor vehicle, as shown in Fig. 4.

In separating partition 4 there are provided – in relation to the direction of travel F – at least in the front area of separating partition 4, air intake openings 11. These are placed with a height distance h and adjacent to outlet opening 12 of air intake stub 9 for raw air. In forward section piece 3 there are provided air

intake openings 13, which convey air flow 14 to air intake openings 11 of separating partition 4 into air accumulation chamber 2.

In fig. 1, this space 2 is showed in greater detail in diagrammatic representation, and to hold front end covering 3, there is provided a grating-shaped bearing part 14, which, however, is completely covered by front end covering 3.

The air flow 14 entering through air intake openings 13 also opens up cooler module 15, which, in relation to the direction of travel F – is placed behind air accumulation chamber 2, while the convex separating partition 4 serves as an air-conveying surface.

Air intake openings 11 or 12 may also be covered by screens, valves or other similar means, so that snow, sand, water and other kinds of foreign material cannot get into space 2 or can [get in] only partially.

As can be seen, especially in fig. 3 and fig. 4, air 14 flows in by way of air intake openings 13 in front end 1 of the motor vehicle, and a partial airflow flows to cooler module 15 and an additional partial airflow flows through air intake openings 11 into air accumulation chamber 2, as shown by the arrows. The foreign bodies or foreign material, for example, which had been drawn in along, while traveling overland, are separated off, precipitated and caught, on account

of outlet openings 12 of air intake stub 9 positioned higher than air intake openings 11, and therefore do not get into the air filter container.